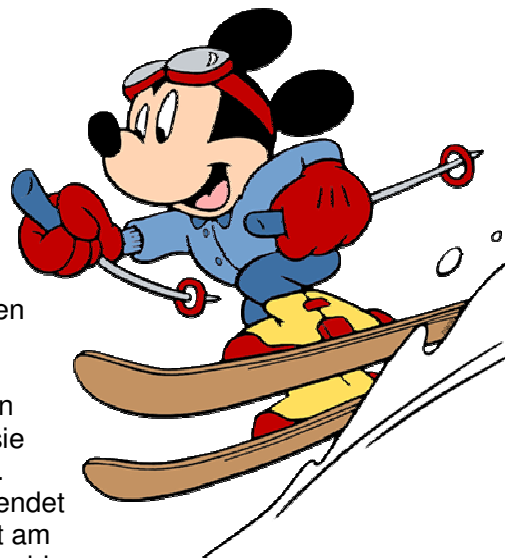


# Skirennen 2020



Am Dienstag, dem **10. März 2020**, ist es wieder soweit!  
Die Kinder der Grundschulen St. Ulrich und Runggaditsch tauschen Füller und Schultasche mit Helm und Skiern aus und messen ihre Kräfte beim traditionellen Skirennen auf den Pisten von Palmer und Furdenan!

Wieder werden jene Kinder, die im Skiclub (F.I.S.I.) sind, in einer eigenen Kategorie fahren, damit auch die anderen eine faire Chance haben.

Schüler, die nicht am Rennen teilnehmen, finden sich zu Beginn des Rennens auf der Piste ihrer Klasse ein, wo sie von einer Lehrperson bis zum Ende desselben betreut werden. Am Rande der Piste können sie ihre Klassenkameraden kräftig anfeuern und für gute Stimmung sorgen.

Wenn die Kinder einer Schulstufe, z.B. der 3. Klassen, die Wettfahrt beendet haben, dürfen alle Schüler dieser Klassen nach Hause gehen; wer nicht am Rennen teilgenommen hat, muss sich vorher bei seiner Lehrperson abmelden.

Die Kurse werden von der Skischule St. Ulrich gesteckt, für die Schüler der ersten und zweiten Klasse auf dem Palmerhang, für die der dritten, vierten und fünften Klasse auf dem Hang von Furdenan.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Skischule St. Ulrich und Leo Zambon für Ihren Einsatz, und an die Gemeinde Kastelruth.

*Der **Start** erfolgt:*

- \* für die 3., 4. und 5. Klassen gegen **9.00** Uhr am Furdenanhang
- \* für die 1. und 2. Klassen um **10.30** Uhr am Palmerhang

Die **Preisverteilung an der Grundschule St. Ulrich und der Grundschule Runggaditsch** findet wie üblich um **14.30** Uhr statt.

In St. Ulrich sollen sich die Schüler in ihren Klassen einfinden, denn sie werden von einer Lehrperson in die Aula Magna begleitet. Hier setzen sich die Klassengemeinschaften geschlossen hin. Eltern sind aus Platzgründen freundlichst gebeten, die Sitzplätze den Kindern zu überlassen.

Nach der Preisverteilung, etwa um 16.00 Uhr, dürfen alle Schüler/innen in St. Ulrich und Runggaditsch nach Hause gehen.

## Gara di sci 2020

Martedì, **10 marzo 2020** gli alunni delle scuole elementari di Ortisei e Roncadizza sostituiranno l'astuccio e la cartella con un casco e un paio di sci per misurarsi nella tradizionale gara di sci sulle piste di Palmer e Furdenan!

Anche quest' anno gli alunni iscritti nello Sciclub (F.I.S.I.) partiranno in una categoria a parte, per dare la possibilità anche agli altri bambini di raggiungere un buon piazzamento.

Gli alunni che non gareggeranno dovranno ritrovarsi sulla pista indicata per le loro classi, dove saranno accolti dal personale insegnante, che li sorveglierà fino al termine della gara. Ai bordi della pista potranno fare il tifo per i loro compagni e contribuire così a rendere l'atmosfera festosa.

Quando gli alunni di un livello scolastico, p.es. delle terze classi, avranno terminato la gara, saranno liberi di andare a casa. I non partecipanti alla gara dovranno, però, comunicare la propria partenza all'insegnante addetto alla sorveglianza.

I percorsi di gara saranno tracciati dalla scuola di sci di Ortisei e si terranno per gli alunni delle prime e seconde classi sulla pista Palmer, per gli alunni delle terze, quarte e quinte classi sulla pista Furdenan.

Un grazie di cuore alla Scuola di sci di Ortisei e Leo Zambon per il suo impegno ed al Comune di Castelrotto.

*La **partenza** avverrà:*

- \* verso le ore **9.00** per le 3., 4. e 5. classi sulla pista Furdenan
- \* alle ore **10.30** per le 1. e 2. classi sulla pista Palmer

La **premiazione** avrà luogo sia ad **Ortisei che a Roncadizza** alle ore **14.30**.

Ad Ortisei gli alunni si incontreranno nelle rispettive classi e verranno quindi accompagnati nell'Aula Magna da un'insegnante, dove i gruppi classe prenderanno posto riuniti. Per motivi di spazio preghiamo gentilmente i genitori di non accomodarsi prima che tutti gli alunni abbiano preso posto. Al termine della premiazione, alle ore 16.00 circa, tutti gli alunni delle scuole elementari di Roncadizza e di Ortisei potranno recarsi a casa.

## Garejeda de schi 2020

N merdi ai **10 de merz 2020** iela inò tan inant! I sculeies dla scola elementera de Urtijèi y Runcadic puderà baraté ora rispl y purga cun casco y schi y jì a se museré tla garejeda tradiziunela de schi via Palmer y Furdenan.

L sarà inò na categoria sèuraprò per i mutons scric ite tl Skiclub (F.I.S.I.), per ti dé nce ai altri l'ucajon de pudèi fé n bon plazamënt.

I sculeies che ne tol nia pert ala garejeda dèssa se ancunté pra la pista de si tlas, ulache na maestra stajerà cun èi nchin ala fin dla garejeda. L fossa bel sce i fajèssa dassènn tifo per si companies, purtan pro nscila a na bela atmosfera de gara.

Canche i sculeies de un n nivel scolastich, p.ej. dla terza tlasses, à finà la garejeda, iesi liedesc de jì a cèsa. Chèsc vela nce per chèi che n'à nia fat pea, a cundizion che i ti feje al savèi ala maestra canche i se n và.

L slalom vèn njenià ca dala scola de schi de Urtijèi, chël per la prima y segunda tlasses via Palmer, chël dla terza, quarta y quinta tlasses via Furdenan.

N Die vel pai ala Scola de schi y Leo Zambon per l gran aiut che giaton for a mèter a jì chèsta garejeda y al Chemun de Ciastel.

**L start ie:**

- \* ntèur la **9** per la 3., 4. und 5. tlasses via n Furdenan
- \* dala **10 y 30** per la 1. y 2. tlasses via Palmer

La **premiazion** vèn sciche for fata dala **14 y 30 sibe te scola elementera de Urtijèi che de Runcadic.**

A Urtijèi se anconta i/la sculeies te si tlasses y unirà menei tla Aula Magna da si maestra. Tlo dèssa la tlasses sté adum. Prion bel i genitoresc de ti lascé la lerch da senté ai mutons.

Do la premiazion, ntèur la 16.00 presciapuech, puderà duc i mutons y la mutans de Runcadic y Urtijèi jì a cèsa.

